

# DIARIO DE LA MARINA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Redacción y Admón.: Pellosos, 3. :. Teléfono, 29-31

Director, Alfonso Ruiz de Grijalba

Madrid, 6 de febrero de 1926

Gerente, Manuel Montilla y García

AÑO LVIII. :. Número 10.980

## DE PALOS A BUENOS AIRES

### Ante la última etapa del "raid".— Interesantes manifestaciones del comandante Franco

#### El día de ayer.

RIO JANEIRO 5.—Esta mañana, a las nueve, el comandante Franco recibió a los periodistas, los cuales le felicitaron efusivamente. El comandante Franco agradeció las felicitaciones.

Los representantes de la Prensa conversaron con los aviadores, obteniendo impresiones de las diversas etapas, de las que han hecho amplios relatos los periódicos.

A las diez de la mañana se realizó una excursión a la isla Enxadas, asistiendo los aviadores, la Prensa, Comisiones y las autoridades.

A la una de la tarde, la Comisión central ofreció un almuerzo íntimo a los aviadores en el Jockey Club.

Se pronunciaron expresivos brindis elogiando a los aviadores.

En representación de éstos contestó el comandante Franco.

A las tres de la tarde, el comandante Franco y sus compañeros hicieron diversas visitas oficiales.

A las nueve de la noche se celebrará un banquete en el Palace Hotel de Copacavana, al que concurrirán el elemento oficial y los representantes de Corporaciones y Sociedades.—Agencia Americana.

#### Continúan los agasajos.

RIO JANEIRO 6.—Durante toda la noche prosiguieron las manifestaciones populares de regocijo con motivo de la llegada de los aviadores, y se prolongaron hasta bien entrada la noche.

La muchedumbre estacionóse frente al Palace Hotel, donde se hallan alojados Franco y sus compañeros.

Hoy se celebrarán diversas fiestas anunciadas en las Sociedades españolas y brasileñas. Habrá también recepciones en la Legación y en el Consulado de España.

#### Franco anuncia al Rey el último «raid».

Don Alfonso recibió el siguiente cablegrama:

«Río Janeiro 4, a las 12,38. (Recibido el 5, a las siete.

Señor: Viaje Pernambuco a Río Janeiro fué felicísimo. Buen tiempo. Avión funcionó maravillosamente. Tiempo de

vuelo, doce horas quince minutos. Saliremos para Uruguay, Argentina, día 8. Recibimiento población Río Janeiro, inenarrable.

Firmado, Franco.—  
**Una nota de Estado.—El entusiasmo en Buenos Aires.—Preparativos para recibir a los aviadores.**

En el ministerio de Estado facilitaron ayer la siguiente nota:

«El encargado de Negocios de España en Buenos Aires telegrafía al ministerio de Estado que ante la próxima llegada del hidroavión «Plus Ultra» crece el entusiasmo público de la colectividad española y sociedad argentina, las cuales proyectan innumerables agasajos, habiendo iniciado entre nuestros compatriotas una gran suscripción para regalar a España un avión, al que llamarán «Argentino».

La Prensa diaria llena de elogios a España y a los aviadores, publicando telegramas con juicios favorables de todas las naciones europeas y americanas.

El gran diario «La Nación» ofreció alojar al comandante Franco y sus compañeros durante su permanencia aquí, agradeciendo la Embajada esta cortesía, manifestando que el Gobierno Argentino deseaba tratar a Franco y sus compañeros como huéspedes oficiales.

El presidente de la República Argentina, que siente un gran entusiasmo por el viaje del «Plus Ultra», ha tomado personalmente la dirección del recibimiento, considerando a Franco y sus compañeros como huéspedes oficiales, y decidiendo su alojamiento en la residencia particular del intendente de Buenos Aires, poniendo a su disposición automóviles y comodidades de todas clases.

Escuadrillas de aeroplanos militares y naves escoltarán al «Plus Ultra» a su llegada, recibiendo a los viajeros el intendente y el ministro de Marina, pues el presidente de la República desea recibir a Franco en la casa del Gobierno en seguida de su llegada y obsequiar personalmente a los aviadores con un gran banquete.

Asimismo han anunciado una larga serie de fiestas ofrecidas por los ministerios de Relaciones exteriores, Guerra, Marina, etc.»

### El comandante Franco entrega una nota a la Prensa.— Una invitación al Brasil para que concurra a la Exposición de Sevilla

RIO JANEIRO 5 (12 noche).—Franco entregó a la Agencia Americana la siguiente importante nota, para que la hiciese llegar a la Prensa brasileña y a la española:

«Constituye uno de los fines de mi viaje cumplir cerca del Gobierno brasileño y de la opinión pública de este hermoso país un encargo que con muy especial interés me fué encomendado antes de partir, y consiste en expresar el vivo deseo de que el Brasil comparezca en la Exposición iberoamericana que se inaugurará en Sevilla en abril de 1927.

Se me ha encargado que sea el portador de los anhelos de mis compatriotas, que desean vaya el Brasil a Sevilla, donde se le espera con los brazos abiertos.

Si esta gran República fuese representada en esa manifestación magna de fraternidad iberoamericana, su presencia sería acogida con el afecto y cariño que merece el gran pueblo hermano, que acaba de demostrar una vez más, con motivo de mi viaje, su admirable organización y su simpatía por España.

El Brasil no puede ni debe faltar en Sevilla, siendo como es una de las grandes Repúblicas sudamericanas, cuyo florecimiento, potencialidad y desarrollo causarán en el certamen, como en todas partes, el asombro y admiración del mundo entero.

Hago, pues, un llamamiento a la Prensa brasileña, seguro de que cooperará a esta campaña de acercamiento entre España y América, pues no sólo lo desean desde el Rey hasta el último español, sino que servirá para estrechar los lazos ya tan amistosos que nos unen, porque con el conocimiento íntimo, el aprecio será aún mayor, si cabe.—Agencia Americana.

#### El presidente del Brasil felicita a don Alfonso.

RIO JANEIRO 5 (13,10).—El presidente de la República, señor Bernardes, ha dirigido un telegrama al Rey don Alfonso XIII, felicitándole por el brillante triunfo que ha alcanzado la aviación es-

pañola, con el que una vez más se atestiguan las altas virtudes de la raza.

Termina diciendo: «Envío a V. M. las felicitaciones más cordiales de la nación brasileña.—Agencia Americana.

#### El saludo del presidente a Franco.

RIO JANEIRO 5 (15,10).—El presidente de la República, señor Bernardes, ha dirigido al comandante Franco el siguiente telegrama:

«En nombre del pueblo brasileño y en el mío propio tengo el placer de enviaros un caluroso abrazo, y hago sinceros votos por la conservación de vuestras vidas. Recibid efusivos parabienes por el memorable hecho con que acabáis de dar nuevo lustre a las inmarcesibles glorias de España.—Agencia Americana.

#### Un ligerísimo accidente al «Plus Ultra».

RIO JANEIRO 5 (14,30).—Habiendo circulado rumores referentes a un accidente ocurrido al avión «Plus Ultra», el mecánico Rada nos informa que, en efecto, ocurrió un pequeño accidente, que carece por completo de importancia, al amarrar el avión en la isla Enxadas; el timón de éste alcanzó a una lancha, causándole ligeras desperfectos.—Agencia Americana.

#### Los españoles en Méjico.

MEJICO 6.—Entre los españoles residentes en Méjico ha producido gran entusiasmo la celebración del «raid» que con tanto éxito están llevando a cabo los aviadores españoles.

Ante la noticia de que se propone el comandante Franco regresar a España por los Estados Unidos, ha cordado la colonia española pedirle que venga a Méjico.

#### En pro de una línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

SEVILLA 6.—Se ha reunido la Comisión mixta encargada de gestionar el establecimiento de la línea de dirigibles Sevilla-Buenos Aires, de la que es autor el comandante Herrera.

Quedó encargado el alcalde de solicitar del Gobierno la aprobación del proyec-

to y de ponerse al habla con el comandante Herrera, a cuyo fin saldrá esta noche para Madrid en el expreso.

#### Lo que preparan los barceloneses.

BARCELONA 6.—Se han reunido las autoridades para tomar acuerdos respecto a los actos que han de celebrarse con motivo de la llegada del comandante Franco y sus compañeros a Buenos Aires.

Se ha decidido que el día que termine el «raid» en Buenos Aires el comandante Franco, y en cuando se tenga la noticia de la feliz arribada, se disparen quince cañonazos por la victoria obtenida, y además que haya repique general de campanas en todas las iglesias de la ciudad.

Como es probable que la noticia de la llegada venga con gran retraso, no se podrán organizar otros actos.

En cambio, al día siguiente, a la caída de la tarde, todas las bandas de música tocarán en distintos puntos de la ciudad.

La Banda municipal dará un concierto en la plaza de San Jaime, que será

escuchado por el Ayuntamiento en pleno y las autoridades.

Después se trasladarán todas las bandas a la estatua de Colón, donde se quemarán un castillo de fuegos artificiales.

Varias entidades particulares están organizando también una gran fiesta en honor de los intrépidos aviadores.

Esta tarde visitó al presidente de la Diputación una numerosa Comisión de Sociedades hispanoamericanas y de españoles, antiguos residentes en la República Argentina, solicitando el apoyo de la corporación provincial para la realización de un acto solemne.

El presidente les prometió su apoyo.

#### Premios para los «records» mundiales.

PARIS 6.—El subsecretario de Aeronáutica ha comunicado al Aero Club de Francia la renovación de los premios para conservar o recuperar los principales «records» mundiales de aviación.

Estos premios suman un total de seiscientos cuarenta mil francos, y no se harán efectivos en tanto que la distancia recorrida no sea superior a 4.141 kilómetros.

### Juicios acerca de las comunicaciones aéreas regulares entre España y El Brasil

#### Importantes declaraciones de Franco.

RIO JANEIRO 6.—Entre las varias declaraciones que el comandante Franco ha hecho a la Agencia Americana, figuran las siguientes:

Cree imposible que pueda establecerse una línea regular de hidroaviones entre España y el Brasil, por lo menos en los actuales momentos, en que son mucho más prácticos los viajes que se efectúan en dirigible; pero tiene el pleno convencimiento de que dentro de cuatro o cinco años el hidroavión se perfeccionará tanto, que superará al dirigible; en primer lugar, porque es más práctico y más barato, y será el medio mejor y más rápido que pueda emplearse para los viajes.

Durante las diversas etapas no dejó jamás el mando del «Plus Ultra» sino para descansar cortos espacios de tiempo, y entonces confiaba el mando del hidro al teniente Durán; esto ya en la última etapa.

Interrogado respecto a la impresión que le ha producido su llegada a Río Janeiro, ha dicho que ha constituido la mayor emoción de su vida. Le conmovieron como nada en ninguna ocasión los aplausos oídos en la hermosa ciudad de Río Janeiro a sus habitantes españoles.

En la travesía de Noronha a Recife empleó una hora menos de lo que calculaba, y tuvo necesidad, para disminuir el peso del avión, de arrojar al agua las ropas, herramientas, instrumentos y cuanto llevaban a bordo, quedando vacío el hidro.

Su permanencia de cuatro días en Recife estaba convenida con el comandante del «Blas de Lezo», a quien debía esperar en este sitio.

Terminó declarando al representante de la Agencia Americana que hace mucho tiempo ya que pretendía realizar el «raid» España-Brasil-Argentina; pero solamente estuvo de acuerdo el Gobierno brasileño. Ahora acaba de realizarse su aspiración suprema, y cree que la terminará con éxito feliz.

#### Un autógrafo.

RIO JANEIRO 6.—El comandante Franco ha dedicado a la Agencia Americana el siguiente autógrafo, con encargo de hacerlo público:

«El mayor premio a nuestro esfuerzo para traer el saludo de nuestra nación ha sido vuestro inenarrable recibimiento, cuyo recuerdo vivirá siempre en la Aviación española.—Por los tripulantes del «Plus Ultra», Ramón Franco.»

#### Telegrama de gracias.

El ministro de Estado ha dirigido al de Relaciones exteriores del Brasil el siguiente telegrama:

«Agradecidísimo a V. E. por su entusiasta telegrama, felicitándome con motivo de la dichosa llegada de los aviadores españoles a tierra brasileña.

Nada más grato para mi alma de español que recibir prueba tan inequívoca de la fraternidad que une a las dos gloriosas razas nacidas en el solar ibérico, de donde lusitanos y españoles salieron para ampliar el campo de las actividades humanas y para sujetar la naturaleza al dominio del hombre.—José Yanguas, ministro de Estado.»

#### El Papa envía su bendición a los aviadores españoles.

El nuncio de Su Santidad, que tan pronto como comenzó el raid de nuestros aviadores a América se dirigió al Santo Padre solicitándole encarecidamente una plegaria y su apostólica bendición, ha transmitido al ministro de Estado el telegrama que acaba de recibir del secretario de Estado de Su Santidad, que dice lo siguiente:

«El Santo Padre, con su grato pensamiento dirigido a los pios y valerosos aviadores españoles, ha acompañado su raid con votos paternales, y complaciéndose del feliz resultado, envía su solicitada bendición apostólica.—Cardenal Gasparri.»

#### LA CENSURA HA REVISADO ESTE DIARIO

## LOS TEATROS

#### NOVEDADES

Estreno de «Juan Caballero», zarzuela en dos actos, en prosa y verso, de Antonio Calero Ortiz y maestro Cayo Vela.

Esta zarzuela, «Juan Caballero», en la que viven y se ensalzan, como en otras estrenadas recientemente, generosos y audaces bandidos, se dio a conocer por primera vez hace dos años en Barcelona.

Anoche se estrenó en Madrid, en el teatro de Novedades, y como es obra que está construida con elementos de mucho interés novelesco, y escrita con honradez literaria, aunque vaciada en moldes viejos, gustó al público, que aplaudió de buena gana libro y partitura.

En ésta, el maestro Cayo Vela no ha tenido otro remedio que circunscribirse a las situaciones inocentes de la letra y al ambiente, un poco trasnochado, de la fábula, que no ofrece ocasión a grandes novedades.

La inspiración del notable músico ha sorteado hábilmente esta dificultad, y ha compuesto números de delicada melodía y factura elegante, entre ellos, unas seguidillas, una tirana y el racconto del protagonista, que se repitieron.

La interpretación satisfizo también a la concurrencia.

El barítono Estarelles cantó con hermosa voz y ponderada entonación el racconto mencionado.

La Badía también estuvo a la altura de su excelente fama de cantatriz, y los señores Casals, Alares, Calvo, Martí y Ferret, sin olvidar a la señorita Cadenas, contribuyeron al buen éxito que obtuvo la nueva zarzuela.

El decorado, muy bello. Para corresponder a los aplausos del público, los autores salieron a saludar desde el proscenio.

## Información de Marina

#### Cuerpos subalternos.

Se dispone que el día 23 del corriente mes cause baja en la situación de reserva y pase a la de retirado el auxiliar primero de antigua organización del Cuerpo de Auxiliares de Oficinas de Marina, don Francisco Jiménez Prusen, por cumplir en ese día la edad reglamentaria, quedando en espera del haber pasivo que le señale el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Se concede prórroga a la licencia que disfruta el aspirante don Carlos Esteban Hernández.

#### Abastecimiento de aguas.

Ha sido aprobado el presupuesto remitido al ministerio por el capitán general del departamento de El Ferrol para llevar a cabo las obras de canalización y distribución de aguas dentro del arsenal para el abastecimiento de las distintas dependencias de la Marina, disponiéndose al propio tiempo que estas obras se ejecuten por gestión directa, como comprendidas en el real decreto de 31 de octubre de 1924.

Para esta atención se concede un crédito de 107.817,35 pesetas, con cargo al capítulo 15, artículo segundo, del vigente presupuesto.

#### ESPAÑA EN MARRUECOS



El inspirado poeta don Angel Lázaro, representante de «El Diario Español», de la Habana, pronunciando un patriótico discurso antes del reparto de las 300.000 cajetillas que dicho periódico ha enviado para obsequiar a las fuerzas de África.

MARRUECOS

La acción política

En la zona occidental.—Los temporales. Jura de la bandera.—La situación política y militar.

TETUAN 6.—A consecuencia del fuerte temporal de Poniente se interrumpieron algunas comunicaciones con las posiciones avanzadas que, por haber mejorado algo el tiempo, están siendo activamente reparadas.

En el campamento principal de Regaia, el vendaval arrancó parte de uno de los barracones que sirven para alojamiento de la tropa, y en otros lugares arrebato tiendas de campañas y postes de teléfonos.

En el Mediterráneo reina fuerte marejada, que imposibilita la navegación de las embarcaciones pesqueras y hace penosísima la travesía de Algeciras a Ceuta para el pasaje corriente y las expediciones de los soldados licenciados.

Mañana se celebrará en esta plaza, Ceuta y Regaia la jura de bandera de los reclutas.

Los informes oficiales no señalan novedad alguna en el aspecto militar ni en el político.

Se ha comunicado la noticia, importantísima, de que la cabila de Anyera comenzó a efectuar la entrega del armamento, en las oficinas de intervención de Alcázar Seguer, constandingo esta primera partida de 204 fusiles de distintos modelos, predominando el mauser.

También el Haux, cuya cabila realizó acto oficial de sumisión en Tetuán, prosigue desprendiéndose de su armamento, habiendo entregado otros 121 fusiles.

Los indígenas de Garbia, Jolot Ahl Xerif, Beni Aros y Beni Gorfet, prosiguieron ayer la entrega de fusiles en número de 362, presentándolos en buen estado de conservación y limpieza.

La cantidad de municiones que acompaña a cada fusil es proporcional y aproximada a la reglamentaria, ascendiendo ya a muchos miles de cartuchos.

El caid Ayasi Salá sigue activamente el desarrollo de su acción política dentro de la cabila de Beni Ider Selal, para conseguir que sus poblados se sometan al Majzen, ejerciendo fuerte presión contra los que se muestran reacios, y solicitando, cuando lo considera necesario, el apoyo de fuerzas aéreas que le son enviadas.

Desde luego, el Ayasi, hasta ahora, se ha bastado, con sus propios partidarios, para actuar a la ganguardia de nuestras líneas, castigando a los rebeldes y recogiendo sumisiones y rehenes que garanticen la sinceridad de los sometidos.

Hasta ahora los métodos de Abd-el-Krim empleados para detener estos movimientos de sumisión en Yebala no han dado resultado, siendo inútiles las promesas de ayuda o amenazas.

Las cabilas se muestran en actitud expectante para adoptar el partido más en armonía con sus intereses.

En Beni Hozmar se han presentado varios desertores de la jarca del Jeriro, entregando armamento y municiones. Han manifestado que son muchas las familias que desean someterse, y que, si no lo hicieran ya, fué por temor al famoso bandolero, que, con su banda, actúa sobre las facciones que han manifestado deseos de iniciar relaciones con el Majzen.

La situación en las cabilas.

Las impresiones políticas no se han modificado últimamente.

Los anyerinos continúan la entrega del armamento, condición esencial para admitirles la sumisión.

El caid Selal sigue desarrollando su eficaz labor de captación, y ayer consiguió que se le presentaran los jefes de los poblados Yebel Bibib.

Entre los presentados figuran el caid Ahmed el Metiui, el chef Ben el Amin y otros significados indígenas, fuertemente afinados en la cabila.

Todos ellos aceptaron las condiciones que se les impusieron, empezando por la entrega del armamento y municiones.

Como consecuencia de las relaciones entabladas con los indígenas, se les ha autorizado para que lleven sus ganados a pastar dentro de la zona sometida, y que celebren los zocos en los puntos tradicionales.

Noticias de Melilla.—Soldado muerto a consecuencia de una explosión.—Grupos disueltos.—A guarnecer posiciones. Fallece un soldado.

MELILLA 6.—Falleció el soldado de Ingenieros Adrián Vilellas, herido ayer a consecuencia de la explosión de una caldera.

El féretro será envuelto en la bandera nacional.

El finado era recluta recientemente incorporado, natural de Albalatilla (Zaragoza).

Las escuadrillas de Aviación volaron sobre Annual e Igueriben, disolviendo grupos que efectuaban trabajos de fortificación.

Un aparato voló sobre el zoco El Sebt de Ain Amar, donde las tropas francesas continúan efectuando trabajos de acuartelamiento y fortificación.

Fuerzas de los regimientos de Vergara y Constitución marcharon a guarnecer las posiciones de Tizzi Azza.

En el campamento de Tafersit falleció casi repentinamente un soldado de fuerzas regulares de Melilla.

Se le practicó la autopsia, y como parece que se trata de envenenamiento, se

han enviado las vísceras al Laboratorio de Higiene de Madrid.

Las recompensas.—Un telegrama del presidente al general Sanjurjo.

TETUAN 6.—El general Sanjurjo ha recibido el siguiente despacho del presidente del Consejo:

«Su Majestad ha firmado el primer grupo de recompensas por el período de agosto del 25 a octubre del 26, relativas a generales, coroneles y tenientes coroneles, y en la dificultad de felicitarlos individualmente, lo hago a V. E., que ya conoce la justicia que nos ha inspirado en tan delicada materia, haciendo extensiva la felicitación al resto del Ejército, que con su esfuerzo ha hecho posibles las distinciones que hoy se premian.»

Se procede al examen de las propuestas de comandantes, y encarezco la tramitación, tan rápida como permita el necesario estudio de las peticiones en capitanes, subalternos, clases y soldados, para que recaiga pronto la merced que tan bravamente ganaron.

Quiero resaltar una vez más, con motivo de la aprobación de este primer grupo de recompensas, los valiosísimos servicios de ese Ejército y Marina, con su pericia y disciplina va aproximando la solución definitiva, de la que no se puede dudar si todos seguimos dedicando a tan patriótico empeño el afán que merece.

Cuando España se descargue de tal preocupación y de otras que la preocupan, estará pronta a expresar a sus instituciones militares el amor que siempre los profesó, acrisolado en estos años de rudo pelear con espíritu de bravura y sacrificio.

Reciban todos, y V. E. el primero, recompensados o no, el más cordial saludo de su antiguo general en jefe.—Primo de Rivera.»

Este despacho se publicará en el orden general del Ejército de operaciones, añadiendo la felicitación del general Sanjurjo.

Dos Consejos de guerra.

TETUAN 6.—Hoy se verificarán dos Consejos de guerra, uno contra un paisano y un soldado de Regulares, y otro contra un soldado de Caballería de Victoria, por el delito de maltrato de obra a superior.

Noticias de Larache.—Recogida de armamento.

Continúa la recogida de armamento en las cabilas de esta región, efectuándose sin dificultades por nuestras intervenciones militares.

En la zona francesa.—El residente general recorre el frente.

LARACHE 6.—Dicen de Fez que el residente general, acompañado de los generales Boichut, Cambay, Goubeau y Mangin y varios jefes y periodistas, salió a recorrer el frente Norte.

Durante el recorrido habían acudido a la pista las jarcas amigas de los aduantes sometidos, saludando al residente, que se detuvo en la colonia de Ouled Daut, donde el caid Sorgané obsequió al cortejo, felicitando el residente a dicho caid, que, por su apoyo en la lucha contra los rifeños, se halla condecorado con la Legión de Honor y la cruz de Guerra. Luego fueron presentados numerosos indígenas recién sometidos, de Rihana.

La comitiva continuó hacia Ain Aisa, donde Steeg revisó a las tropas, conversando con los jefes y obreros que realizan las obras de dicho campamento, donde se ha levantado un centenar de barracones.

Desde una altura, el residente estuvo contemplando el teatro de los sucesos de abril, viendo las tierras cultivadas, que dan la sensación del renacimiento de la calma completa.

Luchando con los barrizales, la caravana de automóviles continuó a Tautat, en cuyo campamento se había levantado un arco de triunfo, haciéndose salvas de ordenanza con uno de los cañones entregados por los indígenas sometidos.

Los caides fueron presentados al residente. Poco después llegaron 200 delegados indígenas, que representan unas 10.000 familias de la región, entre ellas las tribus de Metiua y Senhaya, recientemente sometidas, no ocultando Steeg su alegría y elogiando la labor realizada por las Intervenciones militares.

Hoy saldrá el residente para Tazza.

El parte oficial.

En la Presidencia facilitaron anoche el siguiente:

«Sin novedad en las zonas de Protectorado.»

Un ingeniero arruinado por el juego se abre las venas en el baño

El personal de un establecimiento de baños de la calle Donai, de París, encontró en una de las cabinas el cuerpo inerte de un cliente, que había adoptado para suicidarse el «gallardo» gesto de sumergirse en el baño y abrirse las venas para morir exangüe.

Los documentos encontrados en sus vestidos permitieron identificarle. Se llamaba Georges Strambitzki, ingeniero, de cuarenta y un años, y vivía en la calle de Bruxelles, 10.

Su suicidio se debe a las grandes pérdidas en el juego, que le habían arruinado.

EL SUCESO DE AYER

Una señora muerta a tiros

Ayer, serían aproximadamente las tres y media de la tarde, cuando circuló por Madrid la noticia de que el teniente coronel Borbón había asesinado a su esposa.

El suceso impresionó hondamente, por la calidad de los protagonistas y la excelente reputación de la víctima, dama de virtudes reconocidas por cuantas personas la trataban.

Al parecer, las causas de tan doloroso suceso son debidas a un desequilibrio mental del agresor.

¿Es ésta la causa del suceso? Tampoco la confirmamos, por tratarse de otro rumor.

Don José María Borbón de la Torre es hijo del general Borbón y Casteselli; tiene en la actualidad cuarenta y dos años, y lleva una brillante carrera militar.

La víctima, doña María Luisa Riech, hija del difunto coronel Riech, contaba treinta y cinco años.

Tenía madre y un hermano, los cuales acudieron a la casa momentos después de ocurrir el crimen.

El matrimonio tenía seis hijos, el mayor, cadete de Infantería, que se encuentra en Toledo.

Otros dos se hallan internados en un colegio; una de las hijas vive con unos parientes, y los dos pequeños vivían con los padres.

Desde hace algún tiempo, el teniente coronel Borbón se mostraba violento con sus familiares, sin que los parientes pudieran sospechar a qué eran debidas sus violencias; pero suponían que tenía perturbadas sus facultades mentales.

El señor Borbón había decidido abandonar la carrera militar, y hace unos días había obtenido un pasaporte, para realizar un viaje por el extranjero.

Los constantes disgustos familiares tenían a la esposa del teniente coronel muy entristecida y enferma de algún cuidado, por lo que los parientes del autor del crimen le daban consejos de resignación y paciencia.

Tan frecuentes eran los disgustos entre los cónyuges, que las sirvientas de la casa Ramona Rivas y Trinidad García, que ayer mañana decidieron abandonar la casa, no llevando a cabo sus deseos porque la señora de Borbón las instó para que se quedasen.

La esposa del teniente coronel visitó ayer a su padre político y regresó a su casa; comió en compañía de sus dos hijos pequeños, y poco después llegó el teniente coronel, que se obstinó en no tomar ningún alimento, y a ruegos de su mujer y una de las criadas accedió a tomar una taza de café.

Después, entre los cónyuges se produjo una violentísima escena, que terminó sacando una pistola el teniente coronel y amenazando a su esposa, que huyó despavorida dando terribles gritos. Él disparó dos veces la pistola, y la infeliz cayó frente a la puerta del comedor.

Poco después salió una de las sirvientas a avisar a un médico.

A los gritos de las criadas y los hijos de los protagonistas del suceso, acudieron el portero, algunos vecinos y más tarde una pareja de Seguridad, que arrebataron la pistola al autor del crimen.

Poco después de los acontecimientos ya relatados, acudió a la casa el médico de la Casa de Socorro del distrito de Chamberí, señor Alfonso, que reconoció a la víctima y certificó que era cadáver.

Al lugar del suceso acudieron el general Borbón y sus hijos, entre los que iba el primogénito, duque de Sevilla, e impresionados hondamente por el terrible drama, se quedaron anonadados, sin hallar la justificación de lo sucedido.

Horas después, uno de los hermanos del agresor, confirmaba ante algunos periodistas la virtud intachable de la víctima. Disculpó a su hermano, diciendo que tenía perturbadas sus facultades mentales.

La víctima era queridísima de cuantas personas la trataban.

Algunos vecinos de la casa dicen que a tal extremo llegaba el retraimiento de la víctima, que de tarde en tarde se asomaba al balcón.

El Juzgado militar se personó en el lugar del suceso y tomó declaración a algunas personas.

El teniente coronel Borbón fué detenido y conducido a Prisiones Militares.

El suceso ha causado una dolorosísima impresión, tanto por las virtudes que adornaban a la víctima del crimen, como por las sospechas de que el autor obró en un acceso de locura.

¿Será ésta la verdadera versión? Como decimos anteriormente, no lo sabemos.

EN DENIA

La Guardia civil descubre una fábrica de billetes falsos

ALICANTE 6.—En Denia la Guardia civil ha descubierto una fábrica de billetes falsos.

Ha averiguado que unos sujetos forasteros que residen en Denia desde hace dos meses, haciéndose pasar por tra-

tantes de naranjas, no se ocupaban de tales asuntos.

Hace poco tiempo dichos individuos ofrecieron a un labrador de las cercanías de Denia enseñarle a fabricar billetes si se asociaba al negocio.

Como el labrador estaba muy falto de dinero accedió a la proposición.

Entonces le llevaron a una casa que habitaban en las afueras y le enseñaron la maquinaria y algunos billetes de cien pesetas, que decían fabricados por ellos.

La Guardia civil sorprendió a los industriales, y se incautó de la maquinaria y de los facsímiles de billetes fabricados.

Logró detener a Manuel Vidal, de veintiocho años, natural de Albacete, y a José Gómez, de treinta y tres, natural de Almería.

AYUNTAMIENTO

La Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, en sesión celebrada el 16 del actual, tomó, entre otros acuerdos, el que sigue:

«Acudir a la Dirección general de Propiedades y Derechos del Estado del Ministerio de Hacienda reiterando nuestro propósito de impetrar del excelentísimo señor ministro la cesión al Ayuntamiento de Madrid de la antigua casa conocida por la denominación de Torre de los Lujanes, señalada con el número 2 de la Plaza de la Villa, en la que por cesión graciosa del Estado y compensación de bienes y derechos desamortizados, tiene su domicilio esta colectividad, y a este efecto ceder al Ayuntamiento de Madrid cuantos derechos de usufructo pudiera disfrutar esta Real Sociedad que libremente y por espontáneo impulso, tiene una verdadera satisfacción en adjudicarlos al Municipio de Madrid, convencida de que podrá hacer en la misma una restauración tan acertada y artística como la que ha hecho el mismo Municipio en la llamada Casa de Cisneros, y en la que es hoy Hemeroteca municipal, lindante con esta finca, y señalada con el número 4 de esta misma Plaza.»

Lo que para los efectos necesarios y para que el Estado pueda encontrarse con la libertad de movimientos que es indispensable para que, si lo considera oportuno pueda realizar esa cesión por esta misma Sociedad anteriormente solicitada, se hace constar lo que antecede.»

Por los inspectores veterinarios don José M. Sembí y don Pablo Ostalé, de servicio en el Mercado de los Mostenses (sección de pescados), a las órdenes del concejal de Mercados don Ramón Rodríguez, han inutilizado durante el mes de enero último: 645 kilos de voladores, 188 de lacha, 280 de marrajos, 127 de sardinas, 18 de angulas, 9 de langostinos, 74 de mero, 170 de escabeche, 35 de gambas, 160 de breacas, 148 de caracoles, 28 de congrio, 1.045 de merluza, 1.218 de pescadilla, 1.163 de almejas, 191 de cangrejos, 252 de pez espada y 455 de rape.

En total, 6.306 kilogramos de pescado, por no reunir condiciones para el consumo, más 50 langostas por la misma causa.

Compañía Trasatlántica

El vapor «Reina María Cristina», de esta Compañía, realizará una expedición a Puerto Rico y New York, saliendo, salvo contingencias, de Barcelona el día 15 de febrero próximo, de Valencia el 16, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, desde donde irá directamente a San Juan de Puerto Rico, para seguir después a New York, admitiendo pasaje y carga para ambos destinos.

El testamento del cardenal Mercier

BRUSELAS 6.—El periódico «El Siglo XX» publica el testamento del cardenal Mercier.

Este documento, fechado el Sábado Santo de 1909, el arzobispo difunto declara que hace humilde ofrenda de su vida; que acepta con confianza la muerte, ofreciéndola para reparar el mal que ha cometido durante su vida, con la esperanza de que su sacrificio sea útil a las almas que Dios se ha dignado confiar a su guarda.

Si en el desempeño de mi ministerio —dice el cardenal— he herido o he causado algún daño a alguien, le pido perdón, y si alguien cree haberme faltado en alguna cosa, crea que de todo corazón le perdono.

«No dejo gran cosa. Personalmente no tenía fortuna, y lo poco que he ganado durante el ejercicio de mi ministerio y con la publicación de mis libros, lo he dedicado a obras de caridad, y he vivido siempre, personalmente, al día.»

Los pocos ahorros que se encuentren después de mi muerte servirán para pagar mis atrasos domésticos, mi entierro y en algunas obras de caridad.

Abandono a mis sobrinos la parte de propiedad que me corresponde en «L'Hermite».

Ellos deben saber que han de ganar por medio de su trabajo lo indispensable para su nutrición.

Lego mi anillo pastoral a lord Halifax.»

Plato del día

Ensalada rusa.

En Rusia, como en España, se comen toda clase de ensaladas crudas y algunas cocidas; pero el código culinario obliga a llamar «Rusa» a la ensalada a base de legumbres cocidas.

Estas ensaladas, muy sabrosas y bastante nutritivas, tienen muchos aficionados entre el público que a media tarde acude a las cervicerías.

La verdadera ensalada rusa de las grandes comidas es harto complicada para los medios de que puede valerse una cocinera honoraria; se prepara cociendo en agua y sal, por separado, navos, zanahorias, judías verdes y, en general, toda clase de legumbres cortadas en cuadrillos pequeños.

En otro cacharro se cuecen igualmente patatas enteras con piel; las legumbres, según van estando cocidas, se escurren y se dejan en seco; las patatas se escurren igualmente y se les quita la piel, cuando ya están cocidas, y se cortan en cuadrillos iguales a las legumbres, juntándolas todas.

Ya juntas se mezclan con cuidado de no hacerlas papilla, se espolvorean con sal, un poco de pimienta y unas gotas de vinagre; después se traba todo con salsa mayonesa, no muy espesa; se rectifica el sazamiento, que debe procurarse sea perfecto, y queda terminada la ensalada rusa.

Puede servirse sola en una ensaladera o acompañando a un plato frío de carne, jamón cocido, ave o pescado.

La salsa mayonesa nos abstenemos de explicarla por haberlo hecho ya en estas fórmulas.

Las legumbres y hortalizas que pueden emplearse para hacer ensalada rusa son zanahorias, navos, patatas, judías verdes, guisantes, alcachofas, puntas de espárragos, raíz de apio, remolacha y tal vez algunas más; pueden mezclarse las que se tengan a mano o hacerla con patatas solas; de todos modos resultará excelente si está sazonada con gusto.

Como elementos decorativos para realzar su presentación, en el caso de servir sola, pueden emplearse huevos cocidos, gambas, quisquillas o langostinos, aceitunas sin hueso, filetes de anchoa, etcétera. Los mariscos, desde luego, se pondrán sobre la ensalada completamente limpios, o sea mondados, y se combinan bien todos estos elementos comestibles al par que decorativos.

Información americana

En la Argentina están muy alegres. Una cosecha monstruo.

BUENOS AIRES 6.—Entre los elementos del campo reina gran alegría ante la magnitud de la cosecha de trigo que se ofrece este año. Se calcula que producirá un 50 por 100 más que el año pasado.

También la cosecha del maíz se presenta abundantísima.—Agencia Americana.

El progreso de Bolivia.

LA PAZ.—En breve comenzarán los trabajos para la construcción de soberbios edificios con destino a una Escuela Superior de Guerra y otra Normal.

Las construcciones se costearán con 150.000 pesos donados al Gobierno por don Macario Pinilla.—Agencia Americana.

Los rascacielos en Méjico.

MEJICO 6.—Una poderosa Compañía financiera de los Estados Unidos ha llegado aquí para gestionar del Gobierno la concesión de grandes extensiones de terrenos que destinen a la construcción de una barriada de rascacielos.

Se duda de que llegue a un acuerdo con el Gobierno, quien probablemente denegará la concesión, teniendo en cuenta la naturaleza del país, propenso a frecuentes temblores de tierra.—Agencia Americana.

La situación en Siria

Sucesos en Damasco.

PARIS 6.—Comunican de Damasco a los diarios que en Marnum reina gran inquietud por el recrudecimiento del movimiento religioso, y los mismos incidentes desarrollados en Damasco confirman este temor.

Han sido ahorcados públicamente dos bandidos, y este hecho ha despertado gran malestar entre determinados elementos de la población indígena.

Los bandidos, a cuya banda pertenecían los dos ahorcados, amenazan con aplicar igual pena, como represalia, a tres europeos que tienen en su poder.

En Damasco, un soldado francés ha sido muerto a puñaladas.

El populacho, a causa de los desórdenes, muestra gran animosidad contra los europeos, y cada día éstos son vistos con menos simpatía.

En algunos barrios han sido levantadas barricadas, habiéndose registrado sangrientas colisiones.

Las autoridades francesas tratan de constituir un Gobierno provisional; pero parece ser que no hay nadie que se preste a desempeñar esa función.

# Crónica de Barcelona

**Automóvil despenado.—En libertad.—Otro homenaje a Rusiñol.—Cadáver identificado.—Un suicidio.—Semana suspendida.—Accidente casual.—Un atropello.—Choque de automóviles.—Sindicalista a disposición de la autoridad militar.**

BARCELONA 6.—Un auto ocupado por ocho personas se dirigía por la carretera de Pedralbes hacia Esplugas y San Feliú de Llobregat.

Al llegar a este pueblo, debido a una falsa maniobra, el auto se despenó y sus ocupantes resultaron con heridas de pronóstico reservado.

Por la autoridad militar han sido puestos en libertad provisional un comandante y un capitán, que estaban detenidos en el castillo de Montjuich, y los paisanos Ferrando, Puig, Olivella y Cadenas, procesados por el supuesto delito de irregularidades cometidas en la revisión de mozos.

Reina gran entusiasmo en Gerona con motivo del homenaje que se tributará en aquella población a Santiago Rusiñol. Habrá banquete, sardanas, función de gala, y además el Ayuntamiento dará el nombre de Santiago Rusiñol a una de las plazas de aquella ciudad.

Ha sido identificado el cadáver del joven que fué encontrado hace días gravemente herido en un precipicio de la montaña de Montjuich.

Se llamaba Francisco Invernón, y era mecánico de oficio. Hace algún tiempo que se encontraba sin trabajo, por lo que, contra lo que era su costumbre, bebía un poco más de lo ordinario, diciendo después a sus amigos que iba a suicidarse.

Otro tanto ha declarado una hermana de la víctima.

Esta madrugada, a las cuatro y media, entre las calles de Mendoza y Laforca, un individuo llamado Joaquín Soldevila Campos, de treinta y ocho años de edad, vestido elegantemente, se arrojó al paso de uno de los trenes descendentes de la línea de Sarriá, muriendo en el acto.

Por orden gubernativa ha sido suspendida por tiempo indefinido la publicación del semanario satírico «La Porrá».

Juan Piqué, de cincuenta y seis años, dueño de una taberna situada en la carretera de Casa Antúnez, número 107, al mostrar un revólver en su establecimiento a un marinero, se le disparó, hiriéndose en la pierna izquierda.

En la calle de Méndez Núñez fué atropellado por un automóvil Jaime Ginestá, de cincuenta y un años, el cual resultó con heridas graves en ambas piernas.

Esta noche, en el paseo de Gracia, han chocado dos automóviles, uno de ellos dedicado al servicio público, y el otro particular.

A consecuencia del choque resultó gravemente herido el ocupante del taxi, llamado Arturo Martínez, de cincuenta años y natural de Madrid.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado militar, que lo tenía reclamado por tenencia de explosivos, el sindicalista Progreso Ródenas, que fué detenido en Figueras con el nombre de Mariano Teixidor.

## La política francesa

### El impuesto sobre la renta.

PARIS 6.—La Cámara ha aprobado por 323 votos contra 221 una moción obligando a los contribuyentes a hacer efectiva antes del 30 de abril la primera mitad de lo que adeudan al fisco en concepto de impuesto sobre la renta, y por 142 votos contra dos una enmienda para que las declaraciones que hagan los miembros del Parlamento ante el recaudador de contribuciones con respecto al impuesto sobre la renta figuren en el «Journal Officiel» un mes después de hechas, y además que se hagan públicas en esa misma forma unas declaraciones de cada uno de ellos acerca de su situación de fortuna en 1914 y después del armisticio.

### El Banco de Francia.

PARIS 6.—Aunque el balance publicado hoy por el Banco de Francia sea menos malo que lo que se esperaba, a causa del ingreso de importantes cantidades procedentes de los impuestos en los últimos días de enero, el balance acusa, sin embargo, un aumento de 900 millones en anticipos al Estado y de 350 millones en circulación.

## El mariscal Petain en Madrid

### Regreso de Toledo.

A las siete y treinta y cinco de la tarde llegó a Madrid el tren especial, conduciendo a Su Majestad el Rey, mariscal Petain, generales Primo de Rivera, duque de Tetuán, Martínez Anido, embajador de Francia y demás expedicionarios.

En el andén fueron recibidos por varias autoridades.

En el salón de espera, Su Majestad el Rey se despidió de todos, marchando a Palacio con sus ayudantes, el barón de Casa Davalillo y el marqués de Somoledos.

El mariscal Petain expresó al Monar-

ca, al despedirse, la gratísima e inolvidable impresión que había recibido durante su visita a Toledo.

**Una fiesta en la Embajada francesa.**  
Los embajadores de Francia obsequiaron anoche con una comida íntima al mariscal Petain.

Únicamente asistieron como invitados los militares franceses del séquito del mariscal y los españoles a las órdenes del señor Petain, comandante señor Ungria y duque de Hornachuelos.

También asistió el ilustre artista español señor Bertrán y Mases.

Después de la comida, los condes de Pereti de la Roça recibieron en los lujosos salones de la Embajada al personal diplomático de la misma, con sus señoras, y a algunas de las personas de su amistad.

**El día de hoy.**  
El mariscal Petain visitó esta mañana el Museo del Prado.

Después dió un paseo por la población.

A las dos fué obsequiado por el presidente del Consejo con una comida en el palacio de Buenavista.

Asistieron al acto el capitán general del Ejército, capitán general de la Armada, capitán general de Madrid, jefe de la jurisdicción de Marina, general Cantón; embajador de Francia; agregados militar y naval de la Embajada francesa; ministros de Estado, Guerra, Hacienda, Gobernación, Instrucción pública, Trabajo, Fomento y Marina; director general de Marruecos y Colonias, general Gómez Jordana; gobernador y alcalde de Madrid; presidente de la Diputación provincial; general Saro y ayudantes agregados al séquito del mariscal Petain, Ungria y duque de Hornachuelos.

Por la tarde, el mariscal se dedicará a hacer las visitas oficiales de despedida, y por la noche emprenderá el viaje de regreso a París, en el sudexpreso.

### El mariscal en Apolo.

Al mediar la audición de la popular ópera de Verdi, se presentaron en un palco del teatro de Apolo el mariscal Petain y el general Primo de Rivera.

En el intermedio que siguió, el ilustre caudillo francés fué objeto de respetuosas manifestaciones de simpatía, y queriendo Miguel Fleita festejar al insigne huésped, cantó la jota de «El trust de los Tenorios», el «Ay, ay, ay!» y las granadinas, siendo aplaudido por los espectadores, empezando por el propio mariscal.

La presencia del general Petain fué acogida por la orquesta con la Marsellesa y la Marcha Real.

Una gran parte del público aplaudió con delirio los acordes de la Marsellesa, que coreó, cantándola con entusiasmo, lo mismo a la entrada que a la salida del mariscal.

### Banquete a M. Petain.

A la una y media se ha celebrado en el ministerio de la Guerra el almuerzo dispuesto por el presidente del Consejo en honor del mariscal M. Petain.

Han asistido, además del Gobierno y del séquito del mariscal, los capitanes generales del Ejército y de la Armada, el jefe de la jurisdicción de Marina en la corte y los generales Saro y Cantón Salazar.

## Información política

### Se prepara un raid a Filipinas.

El capitán de aviación señor Lórgia, con varios oficiales del mismo Cuerpo, estuvo esta mañana en el ministerio de Estado para exponer al señor Yanguas un proyecto de raid a Filipinas.

El ministro acogió amablemente a los aviadores, y a fin de facilitarles la ejecución de su plan, ha designado al señor Fernández Villaverde, que a su calidad de individuo del Cuerpo diplomático une la de ser también aviador, para que estudie el proyecto del señor Lórgia e informe acerca del mismo al ministro.

### Visitas diplomáticas.

Esta mañana visitaron al ministro de Estado los ministros de Cuba, Portugal, Méjico y Brasil, y el encargado de Negocios de Finlandia.

### En el ministerio de Trabajo.

Una Comisión de la Asociación general de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles de España ha visitado esta mañana al señor Aunós para invitarle a visitar el domicilio social de dicha Sociedad.

También han visitado al ministro de Trabajo los ministros de Cuba, Portugal, Méjico y Brasil, y el encargado de Negocios de Finlandia.

### Consejo de ministros.

A las seis de la tarde se reúne el Gobierno en la Presidencia para celebrar Consejo.

### En el ministerio de la Guerra.

El presidente del Consejo, al regresar ayer de Toledo, recibió en el palacio de Buenavista al ministro de Trabajo y al director general de Comunicaciones.

El jefe de la secretaría auxiliar, señor Almagro, despachó luego con el marqués de Estella.

Los ministros creían que hasta el martes próximo no se reunirán en Consejo.

**La Junta de Defensa de la Producción.**  
Anoche se reunió de nuevo en la Presidencia del Consejo la Junta de Defensa de la Producción, presidida por el señor Castedo.

Estudiaron los reunidos los artículos que pueden ser exportados con las com-

pensaciones necesarias, y terminaron su labor.

Ahora, en sesiones sucesivas, se ocuparán de los mercados más a propósito para la colocación de los artículos que se señalan en el proyecto de Real orden.

### El ministro de Gracia y Justicia en Zaragoza.

ZARAGOZA 6.—En el rápido ha llegado de Madrid el ministro de Gracia y Justicia, a quien recibieron en la estación las autoridades, Corporaciones y Comisiones civiles y militares.

Una compañía del regimiento de Gerona rindió honores.

El alcalde dió la bienvenida al ministro, el cual, con las personalidades que le recibieron, se dirigió al templo del Pilar.

En la Audiencia se ha celebrado una brillante recepción en honor del ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte.

Desfilaron Comisiones y entidades oficiales, comisionados de Huesca y Teruel y numeroso público.

La banda del Hospicio amenizó el acto.

## La Bolsa

### DE MADRID

	Día 6
<b>4 por 100 Interior.</b>	
Serie F...	68,65
Serie E...	68,70
Serie D...	68,90
Serie C...	69,15
Serie B...	69,15
Serie A...	69,70
Series G y H...	71,00
Fin de mes...	00,00

<b>4 por 100 Exterior.</b>	
Serie F...	82,65
Serie E...	00,00
Serie D...	00,00
Serie C...	00,00
Serie B...	00,00
Serie A...	84,20
Series G y H...	00,00

<b>4 por 100 Amortizable.</b>	
Serie E...	00,00
Serie D...	00,00
Serie C...	00,00
Serie B...	00,00
Serie A...	87,75
Diferentes...	00,00

<b>5 por 100 Amortizable 1920.</b>	
Serie F...	94,00
Serie E...	94,00
Serie D...	00,00
Serie C...	94,00
Serie B...	00,00
Serie A...	94,10

<b>5 por 100 Amortizable 1917.</b>	
Serie F...	00,00
Serie E...	00,00
Serie D...	00,00
Serie C...	98,90
Serie B...	00,00
Serie A...	98,90
Tesoros...	101,50
Marruecos...	81,50

<b>Cédulas Hipotecarias.</b>	
4 por 100...	00,00
5 por 100...	99,65
6 por 100...	000,00

<b>Acciones.</b>	
Banco de España...	0 0,00
Banco Hipotecario...	000,00
Banco Hispano-Americano...	000,00
Banco Español de Crédito...	000,00
Banco Español Río de la Plata...	00,00
Banco Central...	80,00
Tabacos...	000,00
Azuleros...	000,00
Azucareras preferentes...	000,00
Azucareras ordinarias...	38,50
Altos Hornos de Vizcaya...	000,00
Duro Felguera...	00,00
M. Z. A...	422,00
Norte de España...	48,00
Metro...	126,00
Tranvías...	78,50

<b>Moneda extranjera.</b>	
Francos...	26,65
Libras esterlinas...	34,44
Francos suizos...	00,00
Liras...	00,00
Dólares...	7,08
Francos belgas...	00,00
Pesos argentinos...	00,00
Florines...	0,00
Escudos portugueses...	0,00

<b>Ayuntamiento de Madrid.</b>	
Empréstito 1868, 3 por 100...	91,00
E Interior 5 por 100...	00,00
Ensanche 4,5 por 100...	00,00
D. Obas 4,5...	00,00
V. M. 1914, 5 por 100...	00,00
V. M. 1918, 5 por 100...	00,00
V. M. 1923...	00,00

## La independencia de Filipinas

CADIZ 6.—Mañana domingo tendrá lugar en la Academia Hispanoamericana un acto en el que tomarán parte, con los elementos que forman en España el Comité filipino, varios cónsules iberoamericanos, y con tal motivo se ha

transmitido a los principales periódicos de Manila el siguiente despacho:

«Comité hispanofilipino entidades adheridas al mismo organizan en Cádiz, en el domicilio de la Academia Hispanoamericana, un acto en el cual se expondrá el aspecto de la independencia ante el Derecho internacional público. Recuérdase cómo las Constituyentes de Cádiz acogieron a los diputados filipinos, siendo el primer Parlamento de Occidente que siglos atrás proclamó y practicó un trato igual ley derecho para los representantes pueblo extremo-oriental.»

## Pensamientos de Napoleón

### Regeneración.

Osar el pensar en regenerar un pueblo en un instante, es un acto de demencia.

### Reinas.

Una reina debe ser siempre dueña de vencerse y tener la destreza de amar.

La bolsa de una soberana debe estar siempre abierta a las mujeres y sus hijos.

### Religión.

En todos los países, la religión es útil para el Gobierno; hay que servirse de ella para actuar sobre los hombres.

Yo veo en la religión el misterio del orden social.

Todas las religiones son las hijas de los hombres; ellas son los verdaderos apoyos de la buena moral, de los verdaderos príncipes y de los buenas costumbres.

Los eclesiásticos deben encerrarse en el gobierno del cielo.

Nada habilita más a una nación, que el despotismo religioso.

El sentimiento religioso es tan consolador, que el poseerlo es un privilegio del cielo.

Todo en el culto debe ser gratuito y por el pueblo; no debe exponerse a privar a los pobres, porque ellos son pobres, de lo que les consuela en su pobreza.

Las penas del otro mundo han sido imaginadas como suplemento a los atractivos insuficientes que tenemos en lo presente.

Yo no amo los espíritus fuertes; no hay más que estúpidos que defiendan lo desconocido.

Todo el mundo debe permanecer en la religión donde ha nacido.

El cambio de religión inexcusable por intereses privados, puede comprenderse quizá, por la inmensidad de sus resultados políticos.

Es preciso que la religión, como la policía en un Estado, esté toda entera en la mano del que gobierna.

## Atropellados por el tren

ALICANTE 6.—En la estación de M. Z. A. una máquina que maniobraba atropelló a los empleados de dicha estación Emilio Motilla, Emilio Carrasco y Graciano Tomás.

El primero resultó gravísimo, y los otros, graves.

BADAJOS 6.—En la estación de Cabeza de Buey fué destruido horriblemente por el tren mixto un joven de diez y ocho años, natural de Almendralejo, cuyo nombre se desconoce.

El desgraciado joven trabajaba en la renovación de la vía del ferrocarril.

## LAS GALERADAS CORRESPONDIENTES A LOS ARTICULOS DE ESTE DIARIO HAN SIDO VISADAS POR LA CENSURA

## Gacetillas teatrales

PRINCESA.—Esta noche y mañana domingo por la tarde, «Doña Diabla».

El domingo, por la noche, «Primer, vivir...». El lunes no hay función, para dar lugar a los ensayos generales de la tragicomedia en cuatro actos y en verso, original de don Antonio y don Manuel Machado, «Desdichas de la fortuna ó Julianillo Valcárcel», cuyo estreno se verificará el martes por la noche en el beneficio de María Guerrero.

El próximo jueves, por la noche, beneficio de don Manuel Linares Rivas, con la 36 representación de su comedia «Primer, vivir...».

Se despacha en Contaduría para estas funciones.

LARA.—Mañana domingo, a las seis de la tarde y diez y cuarto de la noche, se representa la maravillosa comedia adaptada a la escena española por Carlos de Batlle, «Si yo quisiera...», éxito formidable de Lola Membrives.

Lunes, martes y miércoles, tarde y noche, a precios populares, butaca, 2,50 pesetas, se representará «Si yo quisiera...».

ESLAVA.—Jueves 11, a las diez y cuarto, presentación de la compañía de Margarita Xirgu con el estreno de la comedia en tres actos, de Fernández Ardavin, «El desseo».

Contaduría, de cuatro a ocho.

PAVON.—Últimos días de actuación de la compañía de Apolo en este teatro, por tener que cumplir compromisos adquiridos anteriormente con otras Empresas.

Mañana domingo, a las cuatro, «Encarna, la Misterio» y «Pocholo Perdígón»; a las seis y media, «Las muertes de Lopillo» y «Radiomanía»; a las diez y media, «Radiomanía» y «Las muertes de Lopillo».

El lunes 8, despedida de la compañía con dos funciones monstruos: a las seis y media y diez y media, «Encarna, la Misterio» y «Radiomanía».

SE DESPIDE CARLITOS GARDEL.—El genial y eminente cantor de aires argentinos, el estilista Carlitos Gardel, dice su adiós al público de Madrid mañana domingo en Romea. El programa es excepcional y compuesto de todas las variedades de los cantos del Plata.

En este día, las triunfadoras del éxito, las bellas y esculturales hermanas Pinillos pondrán en escena sus más bellos bailes y sus canciones más originales, y lucirán sus «toilettes» más ricas.

También se pondrá en escena «Zulima, la capitana», la inspirada obra musicada por el maestro Alonso, y el éxito de risa más grande, «De polo a polo», por toda la compañía de sketches.

## La cartelera de hoy

PRINCESA. Compañía Guerrero Díaz de Mendoza.—A las seis y media, «Primer, vivir...»—A las diez y media, «Doña Diabla» (nuevo sábado de abono).

LARA.—Compañía Lola Membrives.—A las seis y diez y cuarto, «Si yo quisiera...» (gran éxito).

ESLAVA.—Catalina Bárcena.—A las seis (popular), «Mary, la insoportable»—A las diez y media, «La provincianita» (popular).

APOLO.—Compañía de Lara.—A las seis, «El chanchullo» (butaca, 3 pesetas).

APOLO Opera.—A las nueve y media, «Madame Butterfly».

FONTALBA.—A las seis (popular), «¡Qué encanto de mujer!»—A las diez y media (popular), «Poderoso caballero...»

COMEDIA.—A las diez y cuarto, «El sombrero» (popular).

INFANTA ISABEL.—A las seis y media, «Los trucos».—A las diez y media, «La mano de Alicia».

LATINA.—Compañía Borrás.—A las seis y diez y cuarto, «El bandido de la sierra» (extraordinario éxito).

ZARZUELA.—A las seis, «La linda tapada».—A las diez, «La calesera».

NOVEDADES.—A las seis, «Los gavilanes».—A las diez y media, «Juan Caballero» (gran éxito).

FUENCARRAL.—A las seis y cuarto, «La casa de la Troya» (reestreno).—A las diez y cuarto, «El niño de oro».

ALKAZAR.—Alba-Bonafé.—A las seis y media (corriente), «El infierno».—A las diez y media (corriente), «La locura de Ernestina» (grandes éxitos).

COMICO.—Compañía Loreto-Chicote.—A las seis y media (corriente), «Pepa la frescachona, La real gana y debut de Paquita Alcaráz».—A las diez y media (corriente), «El castigador Paquita Alcaráz» (gran éxito).

REINA VICTORIA.—Compañía Díaz Artigas.—A las seis y media y diez y cuarto, «La boda de Quintita Flores».

PAVON.—Compañía del teatro de Apolo.—A las seis y media, «Encarna, la Misterio y Pocholo Perdígón».—A las diez y media, «Las muertes de Lopillo y Radiomanía» (butaca, dos pesetas).

CIRCO DE PRICE.—A las seis y diez y cuarto, dos colosales funciones.—La gran compañía de circo y el grandioso espectáculo «Chocolat Kiddies» por negros norteamericanos.

ROMEA.—A las seis y media y diez y media, Tenorio bien, Remy-Elsa, Dresnas de Montenegro, Zulima, la capitana, Carlitos Gardel, hermanas Pinillos y De Polo a Polo.

ELDORADO.—A las seis y media y diez y media, «El yate judío, Chelito, Celina Easo y Varietés».

INFANTA BEATRIZ.—A las seis y a las diez y media, «Cine-atógrafo, Piloro» (acrobatas), Ferrer (olímpicos), Florence (prestimano), Vicen y Nino (clowns) y El capitán Walls con sus cocodrilos.

CENTRO Cine.—A las cinco y nueve y cuarenta y cinco, «Currito de la Cruz» (el éxito más clamoroso).

CINEMA GOYA.—A las cinco y media y diez y cuarto, «Noticiero Fox, Una granja en la azotea, Dormitar a hurtadilla y El caballo de hierro».—El lunes 8, estreno: «El que recibe

**SOCIETAT ANONIMA Etablissements LEFLAIVE**

La Chaléassière, SAINT - ETIENNE

TALLERES: A la Chaléassière, SAINT-ETIENNE; a la Bleuse-Borne, pres d'ANZIN; á Basse-Yutz, pres de THIONVILLE

Grandes talleres de construcciones mecánicas.—Compresores de aire, ájos y móviles.—Calderas multibulares.—Máquinas de vapor.—Motores de gas.—Turbinas hidráulicas, tipo Vevey-Chaléassière.—Instalaciones completas de minas, lavado y aglomerado de carbones.—Aparatos de elevación y transporte, molienda, hornos (para cemento y para yeso).—Armaduras.—Instalaciones completas de fundiciones y Altos hornos.—Trabajos hidráulicos.—Laminadores.—Máquinas herramientas

F. Durand, ingeniero - Apartado 176, SEVILLA

Dirección telegráfica: Chaléassière - Sevilla

**Azopardo y Compañía**

CADIZ

Consignaciones

•• Aduanas ••  
•• Embarques ••

**Compañía Trasatlántica**

SERVICIOS DIRECTOS

**Línea a Cuba-Méjico.**

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

**Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico.**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

**Línea a Filipinas y puertos de China y Japón.**

Siete expediciones al año, saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

**Línea a la Argentina.**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 6 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro, que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

**Línea a Nueva York, Cuba y Méjico.**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para Nueva York, Habana y Veracruz

**Línea a Fernando Póo.**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidas por líneas regulares, que le permiten admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebu, Port-Arthur y Vladivostok. Nueva Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América, en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California, Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

**ORIA Y GALINDEZ**  
COMPRA Y VENTA

De alhajas.--Relojes.--Máquinas de escribir.--Fotográficas.  
Pianos.--Pianolas.--Gramófonos.--Bicicletas y objetos de arte y fantasía.

Pagamos mucho por papeletas del Monte de Piedad  
Clavel, 8.--MADRID.--Teléfono 19-31 M.

**CORREOS PREPARACIÓN COMPLETA**

Por D. Ciriaco Rojas, D. Eladio Zamora y D. Martín de León

JEFES DEL CUERPO

**COLEGIO DE SAN ESTANISLAO**

ATOCHA, 18.--MADRID

(TODA LA CASA)

Internado modelo dirigido por D. ANDRES CHICLANA

PRESBITERO Y LICENCIADO EN FILOSOFÍA Y LETRAS

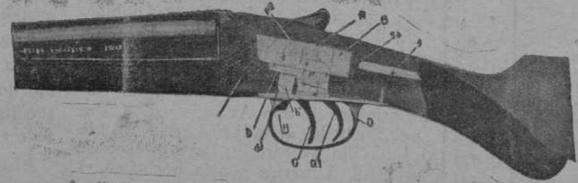
**Vickers, Sons And Maxim Limited**

Oficina en Londres: 32, Victoria Street, S. W.—Constructores de buques de todas clases, tanto de guerra como mercantes, máquinas marinas, blindajes, artillería de todos calibres para el Ejército y la Marina, cañones de tiro rápido de los sistemas Vickers, Maxim, etc.; ametralladoras y municiones.—Fábricas que posee esta Compañía: Astilleros de Barrow-in-Furnes (antes Naval construction and Armaments, C.º Ctd. at Asrow-in-Furnes); fábrica de aceros, cañones y blindaje de Seffield (River Bon Works); fábrica de cañones de fuego rápido, ametralladoras y municiones de Erith y Crayford; fábrica de cañones de fuego rápido y ametralladoras, montajes y proyectiles, de Placencia (Placencia de las armas C.º Ltd. Placencia-Guipúzcoa-España); fábrica de cartuchos metálicos de Birmingham; fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stockolm (Suecia); laboratorio de cartuchería de guerra; fábrica en North Knot, para proyectiles; polígonos de Eskmeale y Eynsford.—Buques de guerra construidos en los astilleros de Furness: «San Paulo», buque de combate de primera clase, de 19.200 toneladas y 23.500 caballos, para el Gobierno brasileño; «Almirante Grau» y «Coronel Bolognesi», cruceros tipo «Scout», clase de 3.200 toneladas y 10.000 caballos, para el Gobierno peruano; «Burick», crucero de primera clase, de 15.000 toneladas y 19.700 caballos, para el Gobierno ruso, «Katori», buque de combate de primera clase, de 10.950 toneladas y 16.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Mikasá», buque de combate, de 15.200 toneladas y 15.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Libertad», buque de primera clase, de 11.807 toneladas y 12.500 caballos, para el Gobierno chileno (comprado por el Gobierno inglés). Cambiado de nombre, se llama «Triumph». Por el Gobierno inglés: «Natal», crucero de primera clase, de 13.550 toneladas y 23.000 caballos; «Sensinel» y «Skinuscher», cruceros tipo «Scout», clase de 2.900 toneladas y 17.000 caballos; «Dominion», buque de combate, de 16.350 toneladas y 18.000 caballos; «King Alfred», crucero de primera clase, de 14.100 toneladas y 30.000 caballos, «Vengeance», buque de combate de primera clase, de 12.950 toneladas y 13.000 caballos; «Hogue», crucero de primera clase, de 12.000 toneladas y 21.000 caballos; «Porwerful», crucero protegido de primera clase, de 14.500 toneladas y 25.000 caballos; «Amphitrite», crucero protegido de primera, de 11.000 toneladas y 16.500 caballos. Buques mercantes construidos en dichos astilleros: «Empress of India», «Empress of China» y «Empress of Japón», 8.000 toneladas y 10.000 caballos. Además, desde el año 1873 hasta la fecha se han construido 70 buques de distintas clases.

LA NUEVA ESCOPETA DE CAZA CON PIEZAS INTERCAMBIABLES

de la Manufactura Mecánica Eibarresa de Victor Sarasqueta - Eibar (España)

Modelo PARA TODOS garantizado



Se distingue por ser  
La más sólida por su construcción  
La más perfecta por su sistema  
La más económica en su precio

No comprar sin conocer antes esta gran novedad de creación nacional; es iniciar un ahorro que representa su compra. Se remite catálogo gratis mencionando esta Revista

Sistema SARASQUETA patentado



**“AHAMO”**

La marca mas acreditada de fabricación alemana.

Transformadores,

Cascos, Reostatos,

•• Rectificadores ••

**“SMITH PREMIER”**  
N.º 60  
CAMPEON DE RESISTENCIA  
GARANTIZADA 10 AÑOS  
A. PERIQUET Y CIA.  
EXPOSICION C. DE GRACIA N.º 16 - APARTADO 444 MADRID

**Academia Serrate**

Especial de preparación para el Cuerpo de Correos

Preparación para oposiciones a Registros, Judicatura, Abogados del Estado, Cuerpos Jurídicos, Notarías, Secretarías Judiciales, Hacienda, Interventores del Estado en Ferrocarriles, Maestros Nacionales, Correos, Telégrafos, Comercio, Policía, Estadística, etc.

Estudios de la carrera de Abogado y los del Bachillerato •• Magnífico internado •• Consultas y correspondencia al director don TOMÁS SERRATE, abogado y jefe de Correos.

SANIBERNARDO 1.º PRINCIPAL.

MADRID